

Calidad - Fragancia - Elegancia
LAVANDA
Remy
 Pregúntele a quien lo usa

El Comercio

EDICION DE LA MAÑANA
 CON DOS SECCIONES

UN EMPLEADO
ODORITE
 TELEFONOS
 77448
 77449
 77450
 DE LIMPIEZA

FUNDADO EN 1839 DIRECTOR LUIS MIRO QUESADA SUSCRIPCIONES EN PROVINCIAS LIMA, LUNES 21 DE JULIO DE 1969 MEXICO SUSCRIPCIONES EN EL EXTRANJERO EDICION DE 32 PAGINAS \$1.200

Y EL HOMBRE PISO LA LUNA

"Aquí Base de La Tranquilidad El "Aguila" ha alunizado..." Nixon hizo primera llamada telefónica a la Luna para felicitar a astronautas



El hombre en la Luna... sueño milenaria cumplido el 20 de julio de 1969. Neil Armstrong y Edwin Aldrin, astronautas norteamericanos, caminan, exploran y hasta trabajan sobre la superficie lunar, ante la mirada asombrada de miles de millones de personas que los ven mediante una magnífica transmisión directa desde el satélite ya conquistado.

Houston 20. (REUTER).—Neil Armstrong, astronauta norteamericano, se convirtió hoy en el primer ser humano que pisó el suelo de otro cuerpo celeste.

El trascendental hecho que abre una nueva era en la historia de la humanidad se concretó a las 02:56 GMT de hoy 20 de julio de 1969.

El histórico instante pudo ser presenciado en el mundo entero gracias a la magia de la televisión, puesto que al iniciar su descenso desde el módulo lunar, Armstrong puso en funcionamiento una cámara especial que registró el histórico evento.

"Es el pequeño paso de un hombre pero un enorme paso para la humanidad", dijo Armstrong al pisar la superficie lunar.

La acción de Armstrong consistió en la culminación de un vasto esfuerzo del que participaron más de 300,000 científicos, ingenieros y técnicos de la NASA y que demandó la inversión de más de 30,000 millones de dólares en el lapso de ocho años transcurridos desde que el Presidente John Kennedy fijara para Estados Unidos el compromiso de llevar un hombre a la Luna y traerlo de regreso a la Tierra sano y salvo.

Según el control central de la Misión en Houston, el contacto físico de Armstrong con la superficie lunar se produjo a las 02:58 y 20 segundos GMT del 21 de julio.

Con la voz ligeramente temblorosa por la emoción, Armstrong comenzó a describir la superficie lunar diciendo que parecía estar constituida por finas partículas arenosas.

"Está bastante oscuro aquí a la sombra y me resulta un poco difícil ver, pero estoy pisando bien. Estoy tratando de llegar hasta donde hay sol".

Mientras Aldrin bajaba por la escalera, comentó: "Es una cosa muy fácil pasar de un espacio al próximo".

Luego, mientras se desplazaban cautelosamente por la superficie lunar, ambos astronautas dieron la impresión de a los televidentes terrestres de que estaban viendo una película en cámara lenta.

Aldrin informó que las rocas eran algo resbaladizas, teniendo una superficie recubierta de un fino polvo, tendiendo los astronautas a resbalar sobre ellas con bastante facilidad.

Armstrong informó que le era un poco difícil apañarse para recoger las muestras lunares.

ALDRIN DE GUIA

Pero Aldrin le guó mediante el enlace de comunicaciones y Armstrong informó que la muestra de contingencia se hallaba ya en el bote de su traje.

En determinados momentos los astronautas tuvieron la impresión de rebolar mientras caminaban en torno al Módulo Alunizador para verificar su estado.

"Uno tiene que tener mucho cuidado en inclinarse en la dirección que se quiere ir pues de lo contrario se desvía".

Aldrin informó haber encontrado una roca de color púrpura.

"Los pies se hunden en este suelo pero no más de un cuarto de pulgada", dijo Aldrin al describir el tipo de superficie sobre la que estaba caminando.

Armstrong posteriormente trasladó la cámara de televisión hasta un emplazamiento más adecuado para mostrar una escena diferente.

PLACA QUE SE QUEDARA EN LA LUNA

Armstrong entonces descubrió una placa adosada a la pata de la etapa de descenso del Módulo Lunar.

Esta tapa quedará en la Luna cuando los astronautas retornen a Tierra.

Armstrong leyó en alta voz las palabras inscritas en la

de la inmensa proeza que está realizando.

"Debido a lo que he hecho hoy en la Luna, julio de 1969. Vinimos en paz en nombre de toda la humanidad".

Aldrin desplazó la cámara en torno para mostrar la curvada blanca superficie de la Luna a los telespectadores que accionaron el acortamiento desde 384,000 kilómetros de distancia.

Todo verso, entonces la cámara alumbra el cable de transmisión dirigiéndose sobre la superficie lunar.

Hablando con Armstrong desde el centro de control de Houston, se hallaba el astronauta Bruce McCandless, teniente comandante de la misión de 32 años de edad.

Elegido como astronauta en 1968, tiene acumulada una dos mil horas de vuelo, la mayor parte en aviones a reacción.

Los astronautas llevaron lunares hasta el límite que permitía el cable de conexión con el módulo.

Allí comenzaron a hacerla girar paulatinamente para mostrar la vista panorámica de la superficie lunar de un blanco resplandeciente en algunas secciones y en otros de una profunda oscuridad.

También mostraron cómo el horizonte se curva a corta distancia.

HABLA NIXON CON ASTRONAUTAS

El Presidente Richard Nixon comunicó cálidamente esta noche a los astronautas Neil Armstrong y Edwin Aldrin por la línea de haber concluido el primer alunizaje humano.

Nixon habló directamente desde Tierra con los astronautas.

Nixon manifestó a los astronautas:

"Les hablo por teléfono desde la sala oval de la Casa Blanca y creo que indudablemente esta es la llamada telefónica más histórica que jamás he efectuado."

"Me resulta difícil expresarles el orgullo que por lo que han hecho, experimentamos todos los norteamericanos. Es la más indudablemente el día más honroso de nuestras vidas."

"Durante un invaluable momento en la historia de la humanidad toda la gente de esta Tierra está realmente unida, unida en su orgullo por lo que han hecho y unida en las alegrías que se reflejarán en sus rostros y salvos a la Tierra."

GRACIAS ARMSTRONG

Armstrong respondió: "Gracias señor Presidente".

Nixon manifestó a los astronautas: "Tenga la certeza de que la gente de todo el mundo se une a nosotros los norteamericanos en el reconocimiento

El descenso del módulo en la Luna fue suave y perfecto



Centro Espacial de Houston, julio 20 (UPI).— El hombre llegó hoy a la Luna, haciendo realidad un sueño milenaria y justificando los sacrificios y esfuerzos de muchos millares de personas.

Los astronautas norteamericanos Neil A. Armstrong y Edwin Aldrin colocaron su cohete nave-Aguila sobre la superficie lunar a las 4, 17-42 (20:17, 42 GMT) culminando un programa de 24,000 millones de dólares que abrió las puertas del Universo para la humanidad.

Durante largos minutos el mundo pareció detenerse. Desde el espacio los tranquilos pilotos proporcionaban datos técnicos mientras caían hacia la superficie lunar.

A las 05 metros: "Bajamos bien".

A las 10: "Reconocemos un poco de polvo".

Y finalmente a las 4,1, 42: "La luz de contacto encendida. El motor apagado. El Aguililla aterrizado".

En el momento del alunizaje el satélite natural se encontraba a unos 383,500 kilómetros de la Tierra. Michael Collins, el tercer miembro de la expedición, mantuvo a la nave-madre Columbia en órbita alrededor de la Luna, a una altura de 111 kilómetros, mientras

debió recoger la muestra de contingencia. Según el plan, la misma tenía que ser obtenida inmediatamente después de bajar del Módulo para el caso de que este tuviera que despegar apresuradamente de la Luna.

"Ya me ocuparé de eso tan pronto hoy concluido esta sesión de fotografías", dijo Armstrong.

"Está bastante oscuro aquí a la sombra y me resulta un poco difícil ver, pero estoy pisando bien. Estoy tratando de llegar hasta donde hay sol".

Mientras Aldrin bajaba por la escalera, comentó: "Es una cosa muy fácil pasar de un espacio al próximo".

Luego, mientras se desplazaban cautelosamente por la superficie lunar, ambos astronautas dieron la impresión de a los televidentes terrestres de que estaban viendo una película en cámara lenta.

Aldrin informó que las rocas eran algo resbaladizas, teniendo una superficie recubierta de un fino polvo, tendiendo los astronautas a resbalar sobre ellas con bastante facilidad.

Armstrong informó que le era un poco difícil apañarse para recoger las muestras lunares.

ALDRIN DE GUIA

Pero Aldrin le guó mediante el enlace de comunicaciones y Armstrong informó que la muestra de contingencia se hallaba ya en el bote de su traje.

En determinados momentos los astronautas tuvieron la impresión de rebolar mientras caminaban en torno al Módulo Alunizador para verificar su estado.

"Uno tiene que tener mucho cuidado en inclinarse en la dirección que se quiere ir pues de lo contrario se desvía".

Aldrin informó haber encontrado una roca de color púrpura.

"Los pies se hunden en este suelo pero no más de un cuarto de pulgada", dijo Aldrin al describir el tipo de superficie sobre la que estaba caminando.

Armstrong posteriormente trasladó la cámara de televisión hasta un emplazamiento más adecuado para mostrar una escena diferente.

PLACA QUE SE QUEDARA EN LA LUNA

Armstrong entonces descubrió una placa adosada a la pata de la etapa de descenso del Módulo Lunar.

Esta tapa quedará en la Luna cuando los astronautas retornen a Tierra.

Armstrong leyó en alta voz las palabras inscritas en la

de la inmensa proeza que está realizando.

"Debido a lo que he hecho hoy en la Luna, julio de 1969. Vinimos en paz en nombre de toda la humanidad".

Aldrin desplazó la cámara en torno para mostrar la curvada blanca superficie de la Luna a los telespectadores que accionaron el acortamiento desde 384,000 kilómetros de distancia.

Todo verso, entonces la cámara alumbra el cable de transmisión dirigiéndose sobre la superficie lunar.

Hablando con Armstrong desde el centro de control de Houston, se hallaba el astronauta Bruce McCandless, teniente comandante de la misión de 32 años de edad.

Elegido como astronauta en 1968, tiene acumulada una dos mil horas de vuelo, la mayor parte en aviones a reacción.

Los astronautas llevaron lunares hasta el límite que permitía el cable de conexión con el módulo.

Allí comenzaron a hacerla girar paulatinamente para mostrar la vista panorámica de la superficie lunar de un blanco resplandeciente en algunas secciones y en otros de una profunda oscuridad.

También mostraron cómo el horizonte se curva a corta distancia.

HABLA NIXON CON ASTRONAUTAS

El Presidente Richard Nixon comunicó cálidamente esta noche a los astronautas Neil Armstrong y Edwin Aldrin por la línea de haber concluido el primer alunizaje humano.

Nixon habló directamente desde Tierra con los astronautas.

Nixon manifestó a los astronautas:

"Les hablo por teléfono desde la sala oval de la Casa Blanca y creo que indudablemente esta es la llamada telefónica más histórica que jamás he efectuado."

"Me resulta difícil expresarles el orgullo que por lo que han hecho, experimentamos todos los norteamericanos. Es la más indudablemente el día más honroso de nuestras vidas."

"Durante un invaluable momento en la historia de la humanidad toda la gente de esta Tierra está realmente unida, unida en su orgullo por lo que han hecho y unida en las alegrías que se reflejarán en sus rostros y salvos a la Tierra."

GRACIAS ARMSTRONG

Armstrong respondió: "Gracias señor Presidente".

Nixon manifestó a los astronautas: "Tenga la certeza de que la gente de todo el mundo se une a nosotros los norteamericanos en el reconocimiento

de la inmensa proeza que está realizando.

"Debido a lo que he hecho hoy en la Luna, julio de 1969. Vinimos en paz en nombre de toda la humanidad".

Aldrin desplazó la cámara en torno para mostrar la curvada blanca superficie de la Luna a los telespectadores que accionaron el acortamiento desde 384,000 kilómetros de distancia.

Todo verso, entonces la cámara alumbra el cable de transmisión dirigiéndose sobre la superficie lunar.

Hablando con Armstrong desde el centro de control de Houston, se hallaba el astronauta Bruce McCandless, teniente comandante de la misión de 32 años de edad.

Elegido como astronauta en 1968, tiene acumulada una dos mil horas de vuelo, la mayor parte en aviones a reacción.

Los astronautas llevaron lunares hasta el límite que permitía el cable de conexión con el módulo.

Allí comenzaron a hacerla girar paulatinamente para mostrar la vista panorámica de la superficie lunar de un blanco resplandeciente en algunas secciones y en otros de una profunda oscuridad.

También mostraron cómo el horizonte se curva a corta distancia.

HABLA NIXON CON ASTRONAUTAS

El Presidente Richard Nixon comunicó cálidamente esta noche a los astronautas Neil Armstrong y Edwin Aldrin por la línea de haber concluido el primer alunizaje humano.

Nixon habló directamente desde Tierra con los astronautas.

Nixon manifestó a los astronautas:

"Les hablo por teléfono desde la sala oval de la Casa Blanca y creo que indudablemente esta es la llamada telefónica más histórica que jamás he efectuado."

"Me resulta difícil expresarles el orgullo que por lo que han hecho, experimentamos todos los norteamericanos. Es la más indudablemente el día más honroso de nuestras vidas."

"Durante un invaluable momento en la historia de la humanidad toda la gente de esta Tierra está realmente unida, unida en su orgullo por lo que han hecho y unida en las alegrías que se reflejarán en sus rostros y salvos a la Tierra."

GRACIAS ARMSTRONG

Armstrong respondió: "Gracias señor Presidente".

Nixon manifestó a los astronautas: "Tenga la certeza de que la gente de todo el mundo se une a nosotros los norteamericanos en el reconocimiento

Primicia de "El Comercio Gráfico"

A las 4 de la tarde, tres cuartos de hora después de la llegada del hombre a la Luna, "El Comercio Gráfico" estuvo en las manos de nuestros lectores con la primicia del alunizaje. Fue un notable esfuerzo de nuestro vaspepito, no en su afán de servir cada vez mejor al público lector, sino tener en cuenta que se trataba de un día felizísimo.

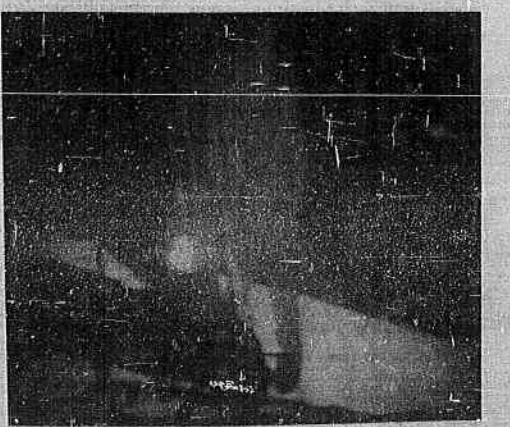
Todo el sistema electrónico del módulo lunar "Aguila" tiene tungsteno del Perú

Tungsteno peruano está en la Luna. No solo hay allí la porcelana que dirige de la industria nacional que lleva en sus manos de nuestros lectores con la primicia del alunizaje. Fue un notable esfuerzo de nuestro vaspepito, no en su afán de servir cada vez mejor al público lector, sino tener en cuenta que se trataba de un día felizísimo.

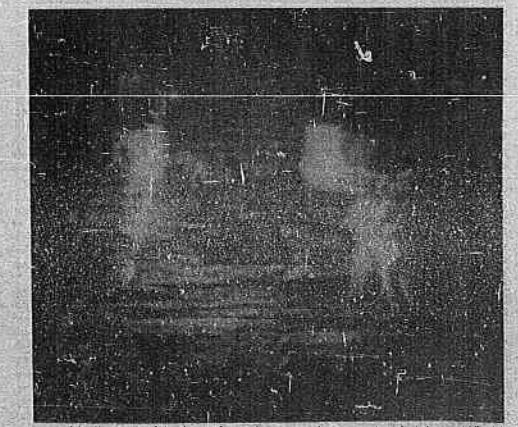
El señor Agan, que es el ingeniero nacional que dirige de la industria nacional que lleva en sus manos de nuestros lectores con la primicia del alunizaje. Fue un notable esfuerzo de nuestro vaspepito, no en su afán de servir cada vez mejor al público lector, sino tener en cuenta que se trataba de un día felizísimo.

Este fue conocido, de modo accidental, por el ingeniero Fermín Málaga, en circunstancias en que se encontraba en la ciudad de Nueva York, almorzando con el jefe de compras de material de la General Electric, el jueves 18 de julio.

Por rara coincidencia, el ingeniero Fermín Málaga, que se encontraba en la ciudad de Nueva York, almorzando con el jefe de compras de material de la General Electric, el jueves 18 de julio.



El astronauta Neil Armstrong, cogido de la escalinata del Módulo Lunar "Aguila", posa en la superficie de la Luna, coronando el colosal esfuerzo desarrollado en la última década en pos de la conquista del espacio.



Los astronautas Neil Armstrong y Edwin Aldrin, colocan la bandera de los Estados Unidos en la Luna. Al momento de desplegar la enseña de las barras y las estrellas, declararon solemnemente que lo hacían en nombre de toda la humanidad.